



Certificat

La SQS atteste par la présente que l'organisation indiquée ci-après dispose d'un système de management répondant aux exigences de la base normative mentionnée.

RUAG AG
Allmendstrasse 86
3602 Thun
Suisse

Périmètre

Conception, développement, fabrication, intégration, support, exploitation et maintenance de systèmes d'armes lourds et de véhicules armés, de systèmes de protection balistique, de systèmes mobiles de commandement et de contrôle

Base normative

ISO 3834-2:2021

Exigences de qualité pour le soudage par fusion de matériaux métalliques
Partie 2, 1^e édition 2021

No d'enreg. 43352
Page 1 de 2

Validité 25.11.2025 – 06.11.2028
Emission 25.11.2025


A. Grisard, Présidente SQS


F. Müller, CEO SQS



sqs.ch



Association Suisse pour Systèmes de Qualité et de Management (SQS)
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Suisse



Member of





Attestation

La SQS certifie que l'organisation nommée ci-dessous est qualifiée pour exécuter des travaux de soudage dans les domaines d'application mentionnés ci-après

RUAG AG
Allmendstrasse 86
3602 Thun
Suisse

Processus de soudage selon EN ISO 4063	Groupe de matériaux selon CR ISO 15608	Autres matériaux	Mesures mm	Remarques
111	8.1 3.1 5.1		3-16 3-24 7.5-30	
131	8.1		3-7	
135	1.2 3.1, 5.1, 8.1		3-20 3-24	
141	8.1		2-3	
131	23.1		>7.5	
131	23.1		7.5-30	
141	23.1		3-24	

	Nom	Prénom	Désignation/Fonction
Personne chargée de la surveillance du soudage:	Matthes	Dirk	IWE / Level C
Remplaçant:	Von Gunten	Christian	Level S

No d'enreg. 43352
Page 2 de 2

Validité 25.11.2025 – 06.11.2028
Emission 25.11.2025


A. Grisard, Présidente SQS


F. Müller, CEO SQS



sqs.ch



Association Suisse pour Systèmes de Qualité et de Management (SQS)
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Suisse



Member of

